

[Text]

## AFTERNOON SITTING

• 1415

**The Chairman:** Ladies and gentlemen, welcome to our afternoon hearing. Our first witness this afternoon is the Council of the Disabled. We have a spokesman, Mr. Hochstadt.

**Mr. John Hochstadt (Executive Director, Prince Edward Island Council of the Disabled Inc.):** Madam Chairman and committee members, the Prince Edward Island Council of the Disabled thanks the special committee for the opportunity to present our concerns. I am the Executive Director of the council.

As an umbrella organization, we have asked representatives from some of our affiliates to present their views. Joining me here are Freda MacDonald and Kathy Mutch from Parents of Children with Special Needs, and Ann Stewart from the P.E.I. Association for Children and Adults with Learning Disabilities.

From the council's perspective as an umbrella organization, we feel it is clear that any federal involvement in or support for child care must be in keeping with the spirit and the letter of the Charter of Rights and Freedoms. By this we mean that child care must be available for all children. A system that serves only the majority of children, to the exclusion of those with special needs, is not acceptable.

My co-presenters will outline some of the specific concerns included in our written presentation.

**Ms Kathy Mutch (Member, Prince Edward Island Council of the Disabled Inc., and Parents of Children with Special Needs):** As a parent of a child with special needs, I feel child care must support and strengthen the parent-child relationship, not substitute for it. Funding must be adequate to attract and retain dedicated, trained, professional staff. Child care is not babysitting.

**Ms Ann Stewart (Member, Prince Edward Island Council of the Disabled Inc., and Prince Edward Island Association for Children and Adults with Learning Disabilities):** Thorough and early screening and diagnosis of children with special needs must be a part of the system, and as I represent the Association for Children and Adults with Learning Disabilities, I would like you to know that on Prince Edward Island we are bereft of services for early diagnosis of such children. At present, through public health nursing, and the good intentions of those therein, we have a cursory assessment of children at the age of three, and a pre-school assessment at age five. However, the people involved in these assessments are not experts or professionals trained in the area of learning disabilities, and therefore our children are apt to be overlooked. The implications that they are not diagnosed early and treated early have grave implications for our children when they enter the school system.

[Translation]

## SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI

**La présidente:** Mesdames et messieurs, je vous souhaite la bienvenue. Nous allons d'abord entendre le porte-parole du Conseil des handicapés, M. Hochstadt.

**M. John Hochstadt (directeur exécutif, Prince Edward Island Council of the Disabled Inc.):** Madame la présidente, mesdames et messieurs, le Prince Edward Island Council of the Disabled, dont je suis le directeur exécutif, tient à remercier votre Comité spécial de l'avoir invité à comparaître aujourd'hui.

Notre conseil coiffe plusieurs organisations, et nos membres nous ont demandé d'être leur porte-parole aujourd'hui. Je suis accompagnée de Freda MacDonald et de Kathy Mutch, du groupe *Parents of Children with Special Needs*, et d'Ann Stewart, de la *P.E.I. Association for Children and Adults with Learning Disabilities*.

Étant donné qu'il regroupe plusieurs organismes, notre conseil est convaincu que toute intervention du gouvernement fédéral dans le domaine de la garde des enfants doit être rigoureusement conforme à l'esprit et à la lettre de la Charte des droits et libertés. Nous voulons dire par là que les services ainsi envisagés doivent être offerts à tous les enfants, y compris, et j'insiste, aux enfants qui ont des besoins spéciaux. Tout autre système serait inacceptable.

Je vais maintenant donner la parole à mes collaboratrices, qui vont vous donner plus de précisions sur les problèmes que nous rencontrons.

**Mme Kathy Mutch (membre du Prince Edward Island Council of the Disabled Inc., et de Parents of Children with Special Needs):** En tant que mère d'un enfant ayant des besoins spéciaux, j'estime que les services organisés à l'intention des enfants doivent renforcer la relation parent-enfant, et non pas la remplacer. Les ressources financières doivent être suffisantes pour permettre d'engager du personnel dévoué, expérimenté et sérieux. S'occuper d'un enfant, ce n'est pas seulement le surveiller.

**Mme Ann Stewart (membre du Prince Edward Island Council of the Disabled Inc., et de la Prince Edward Island Association for Children and Adults with Learning Disabilities):** Le système qui sera instauré devra absolument prévoir la présélection et l'identification précise des enfants ayant des besoins spéciaux, et en tant que membre de la *Association for Children and Adults with Learning Disabilities*, je tiens à vous dire qu'il n'existe, dans l'Île-du-Prince-Édouard, aucun service permettant de diagnostiquer dès le début les besoins spéciaux de certains enfants. À l'heure actuelle, nos services de santé publics sont pleins de bonnes intentions, mais ils se limitent à une évaluation sommaire des enfants à l'âge de trois ans et à une évaluation préscolaire à l'âge de cinq ans. Cependant, ceux qui s'occupent de ces évaluations ne sont pas des experts ou des professionnels, spécialisés dans le domaine des difficultés d'apprentissage, de sorte que nos enfants risquent fort d'être négligés. Or, si leurs problèmes ne sont pas dépistés et traités